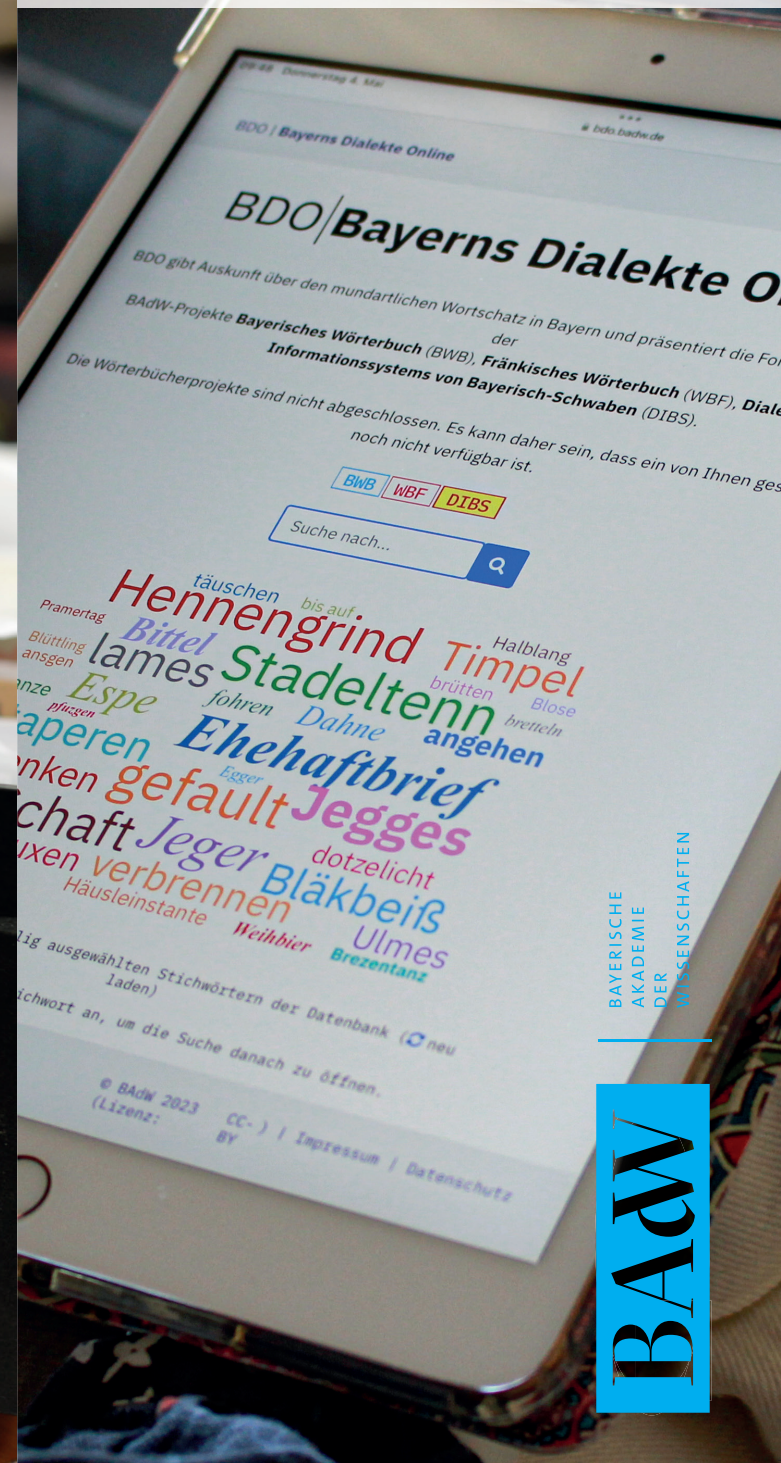
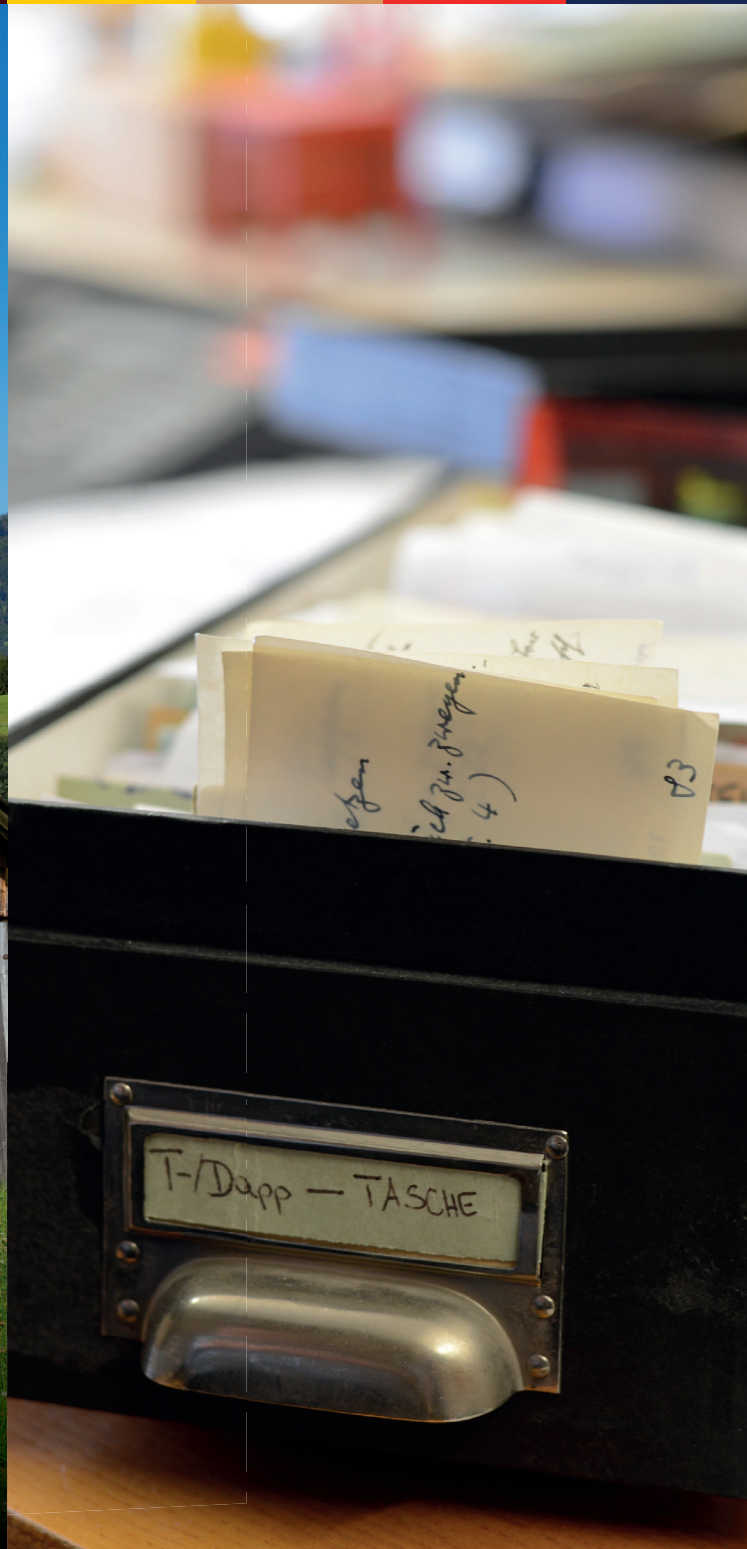




Das Projekt „Bayerns Dialekte Online“ wird aus Mitteln des Freistaats Bayern finanziert.

BAYERN'S DIALEKTE ONLINE (BDO)
 Bayerische Akademie der Wissenschaften
 Alfons-Goppel-Str. 11
 80359 München
 T +49 89 23031-0
 bdo.badw.de/kontakt
 www.bdo.badw.de



Bayerns Dialekte Online

bdo.badw.de

Die Plattform Bayerns Dialekte Online (BDO, bdo.badw.de) gibt Auskunft über den mundartlichen Wortschatz in ganz Bayern und bündelt die Ergebnisse der Mundartforschung an der Bayerischen Akademie der Wissenschaften.

Digitale Heimat der Mundarten Bayerns

Dialekt ist nicht nur eine Quelle zur Bereicherung der Standardsprache, sondern vielmehr ein identitätsstiftender Teil des immateriellen Kulturguts. Er gehört zu einer Region wie deren Bräuche, Lieder, Tänze sowie Geschichten und stellt ein wertvolles Erbe dar, das es zu bewahren, schützen und pflegen gilt. Dieser Aufgabe zeitgemäß gerecht zu werden, ist das Ziel des Projekts Bayerns Dialekte Online. Erstmals in der digitalen Wörterbuchlandschaft werden dort drei unterschiedlich konzipierte Dialektwörterbücher in eine gemeinsame Anwendung integriert und im Verbund verfügbar gemacht. Damit ist eine einzigartige dialektübergreifende Online-Plattform zum Sprachschatz in ganz Bayern geschaffen.

In Bayerns Dialekte Online recherchieren

- Suchfunktionen in der BDO ermöglichen die Recherche nach Stichwort, Bedeutung, Beleg, Grammatik oder Wortherkunft sowie
- die Suche anhand von Freitextfeldern oder Auswahllisten.
- Bei der Suche in Freitextfeldern werden Platzhalter (wild cards) akzeptiert, um nach Wortformen suchen zu können.
- Durch eine Programmierschnittstelle (API) kann die Datenbank zudem algorithmisch abgefragt werden.
- Suchergebnisse können mit Hilfe von georeferenzierten Belegen in einer Sprachkarte dargestellt werden.
- Ergebnisse können über einen Permanentlink dauerhaft gespeichert und damit zuverlässig in Publikationen zitiert werden.
- Forschungsprimärdaten, die die Grundlage für die BDO-Wortartikel bilden, sind gesondert abrufbar.

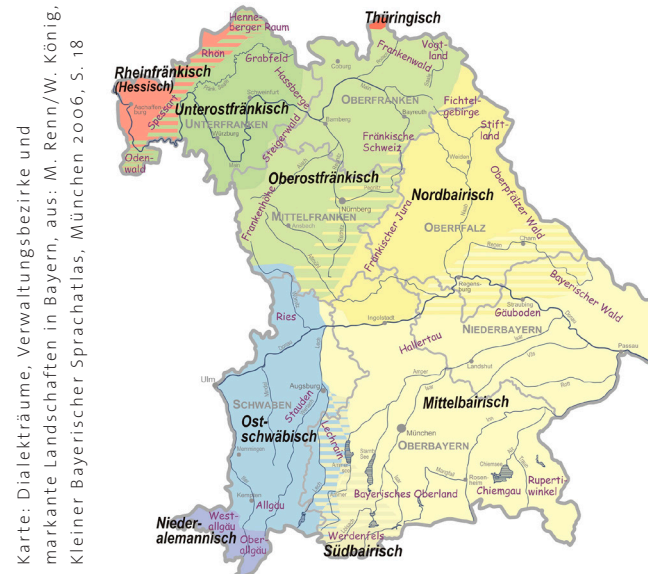
- Suchergebnisse, einzelne Artikel aus Suchergebnissen sowie der gesamte Datenbestand der BDO stehen für eigene Suchanfragen oder Datenintegrationen im XML-Format als ZIP-Archiv zum Download bereit.

Die teilnehmenden Wörterbücher sind noch nicht abgeschlossen. Das System wird daher kontinuierlich um Inhalte und Funktionen erweitert.

Bayerisches Wörterbuch

BWB

Das Bayerische Wörterbuch (BWB, bwb.badw.de) untersucht den bairischen Wortschatz aus Oberbayern, Niederbayern und der Oberpfalz sowie aus den bairisch sprechenden Gebieten in den Regierungsbezirken Schwaben, Ober- und Mittelfranken. Es erarbeitet die genauen Wortbedeutungen in ihrer historischen Entwicklung und heutigen geographischen Verteilung. Zu diesem Zweck werden Belege aus dem mündlichen und schriftlichen Sprachgebrauch gesammelt sowie Redensarten, Vergleiche, Sprichwörter, Rätsel und vieles mehr dokumentiert. Textbeispiele aus Literatur und gesprochener Sprache veranschaulichen Verwendung und Bedeutung der Wörter. Angaben zur Aussprache und Wortherkunft beschließen die Wortartikel.



Fränkisches Wörterbuch

WBF

Das Fränkische Wörterbuch (WBF, wbf.badw.de) dokumentiert und beschreibt den mundartlichen Wortschatz der Menschen in Ober-, Mittel- und Unterfranken. Die Sammlung enthält größtenteils ostfränkische, aber auch rheinfränkische, schwäbische, thüringische und nordbairische Belege. Aufgebaut wird eine Datenbank, die seit 2017 allen Interessierten online zugänglich ist. Jeder Datensatz ist bis zu den Quelldaten ortspunktgenau abrufbar. Das WBF ist daher eine hochwertige Quelle für Methoden der Informationsverarbeitung. Die Wortartikel werden im Unterschied zu BWB und DIBS nicht händisch geschrieben, sondern automatisch mittels Algorithmen generiert. Bislang ist nur ein kleiner Teil des Archivs in die Datenbank eingebunden, deswegen ist die Zahl der Wortartikel sowie deren Inhalt vorläufig.

Dialektologisches Informationssystem von Bayerisch-Schwaben

DIBS

Das Dialektologische Informationssystem von Bayerisch-Schwaben (DIBS, dibs.badw.de) bearbeitet den dialektalen Wortschatz des schwäbisch-alemannischen Teils in Bayern mit Schwerpunkt auf Wörtern aus dem 20. Jahrhundert. Als Datengrundlage dienen von Laien erstellte Wortsammlungen, Dialektwörterbücher, Fragebögen, einschlägige Fachliteratur, Dialektgedichte, dialektale Erzählungen, Texte über das dörfliche Leben und Arbeiten etc. Neben der Bedeutung der Dialektwörter, grammatischen Angaben und Beispielen beinhalten die Wortartikel auch die Einordnung in Sachgruppen, die Zuweisung zu Wortfamilien und Angaben zur Herkunft. Zudem werden volks- und sachkundliche Erläuterungen angemerkt und Auskunft über die Idiomatik eines Wortes erteilt. Zukünftig soll DIBS auch Ton- und Bilddateien beinhalten sowie Karten aus Sprachatlanten abbilden.

Umschlagfotos: BDO-Startseite, L. Räuber/BADW; Zettelkasten, J. Amendt/BADW; Heustadel, Wikipedia